

# Guide to the Allen R. Maxwell Papers

MS 2017



compiled by Richard Richie, Andrew Carruthers, and Matthew Gorham

March 2015

Yale University Library  
P.O. Box 208240  
New Haven, CT 06520-8240  
mssa.assist@yale.edu  
<http://www.library.yale.edu/mssa/>

---

## Table of Contents

Collection Overview .....	3
Requesting Instructions .....	3
Administrative Information .....	3
Immediate Source of Acquisition .....	3
Conditions Governing Access .....	4
Conditions Governing Use .....	4
Preferred Citation .....	4
Biographical / Historical .....	4
Scope and Contents .....	5
Arrangement .....	5
Collection Contents .....	6
Series I: Correspondence, 1965-2010 .....	6
Series II: Research, 1875-circa 2010 .....	7
Series III: Teaching, 1945-circa 2010 .....	20
Series IV: Visual materials, Circa 1913-circa 2010 .....	22
Series V: Audio recordings, 1968-circa 1989 .....	24
Series VI: Malay lexicon and field notecards, 1968-1988 .....	27
Series VII: Computer disks, 1980-2007 .....	29
Selected Search Terms .....	46

---

## Collection Overview

**REPOSITORY:** Manuscripts and Archives  
Yale University Library  
P.O. Box 208240  
New Haven, CT 06520-8240  
mssa.assist@yale.edu  
<http://www.library.yale.edu/mssa/>

**CALL NUMBER:** MS 2017

**CREATOR:** Maxwell, Allen R.

**TITLE:** Allen R. Maxwell papers

**DATES:** 1875-2010

**PHYSICAL DESCRIPTION:** 46.33 linear feet (97 boxes)

**PHYSICAL DESCRIPTION:** 87.37 Megabytes

**LANGUAGE:** The material is in English and Malay.

**SUMMARY:** The papers document the professional career and research interests of anthropologist Allen R. Maxwell. The papers include correspondence, manuscripts of published works and drafts of unpublished works, grant applications, fieldnotes, research notes, subject files, photographic slides and audio recordings.

**ONLINE FINDING AID:** To cite or bookmark this finding aid, please use the following link: <https://hdl.handle.net/10079/fa/>

---

## Requesting Instructions

To request items from this collection for use in the Manuscripts and Archives reading room, please use the request links in the HTML version of this finding aid, available at <https://hdl.handle.net/10079/fa/>.

To order reproductions from this collection, please go to [http://www.library.yale.edu/mssa/ifr\\_copy\\_order.html](http://www.library.yale.edu/mssa/ifr_copy_order.html). The information you will need to submit an order includes: the collection call number, collection title, series or accession number, box number, and folder number or name.

Key to the container abbreviations used in the PDF finding aid:

- b. box
- f. folder

---

## Administrative Information

---

### Immediate Source of Acquisition

Transferred from the Southeast Asia Collection Curator, 2015.

---

## Conditions Governing Access

The materials in Series I-VI are open for research.

Original audiovisual materials, as well as preservation and duplicating masters, may not be played. Researchers must consult use copies, or if none exist must pay for a use copy, which is retained by the repository. Researchers wishing to obtain an additional copy for their personal use should consult Copying Services information on the Manuscripts and Archives web site.

Original computer files may not be accessed due to their fragility. Researchers must consult access copies.

---

## Conditions Governing Use

Copyright for unpublished materials authored or otherwise produced by Allen R. Maxwell has been transferred to Yale University. These materials may be used for non-commercial purposes without seeking permission from Yale University as the copyright holder. For other uses of these materials, please contact [mssa.assist@yale.edu](mailto:mssa.assist@yale.edu).

Copyright status for other collection materials is unknown. Transmission or reproduction of materials protected by U.S. Copyright Law (Title 17, U.S.C.) beyond that allowed by fair use requires the written permission of the copyright owners. Works not in the public domain cannot be commercially exploited without permission of the copyright owners. Responsibility for any use rests exclusively with the user.

---

## Preferred Citation

Allen R. Maxwell Papers (MS 2017). Manuscripts and Archives, Yale University Library.

---

## Biographical / Historical

Allen Richmond Maxwell, Jr. was born on December 10, 1939 in Hanover, New Hampshire. He attended the University of Michigan, where he received a B.A. degree in anthropology in 1961. The summer after his graduation he accompanied Michigan linguistics professor William J. Gedney, a specialist in Thai languages, to Thailand to serve as an instructor in an intensive Thai language course for Peace Corps volunteers. His experience with Peace Corps Training Program Thailand convinced him to pursue future anthropological fieldwork in Southeast Asia. He remained at the University of Michigan to pursue an M.A. degree in linguistics, which he received in 1962.

The following year, Maxwell applied to Yale University's M.A. program in Southeast Asian Studies, but was instead accepted by the department of anthropology, where he pursued a doctoral degree under the supervision of Professor Harold C. Conklin. Yale was designated as a center for the National Defense Foreign Language Title VI Indonesian program, and he obtained a fellowship for the study of Indonesian from 1962 through 1966. Initially interested in pursuing ethnographic field work in Indonesian Kalimantan, the country's volatile political climate in the mid-to-late 1960s led Maxwell to turn to neighboring Brunei. With the aid of a pre-doctoral fellowship from the Wenner-Gren Foundation for Anthropological Research and a National Institutes of Health research grant, he pursued ethnographic and linguistic research focused on Brunei's Kadayan people from 1968 through 1971, spending most of his time in Kampung Pisasaw-Pyasaw in the Labu Valley. Upon his return to Yale, he taught at Southern Connecticut State College, and later became an instructor at Barnard College in New York City in 1972. In 1974, he joined the Department of Anthropology at the University of Alabama, and remained there throughout his career. In 1980, Maxwell submitted a dissertation entitled "Urang Darat: An Ethnographic Study of the Kadayan of Labu Valley, Brunei," for which he received the Ph.D.

Maxwell's ethnographic work and writings on Brunei centered on Kadayan kinship, environment, social structure, and ethnohistory. His linguistic writings attended to the Brunei variety of Malay and its Kadayan

sub-dialect. Of particular interest was his compilation and analysis of several versions of the *Sya'ir Awang Simawn*, an epic poem describing the founding of Brunei.

His broader interests in ethnohistory and greater Borneo led Maxwell to conduct nine months of research on oral traditions in Sarawak, a Malaysian state and Brunei's southern neighbor. This survey work, carried out in the mid-1980s, was supported by the Fulbright Southeast Asia Research Grant Program and analyzed oral traditions among the Malays, Kayans, Kenyahs, and other ethnicities in Sarawak. His collection of the Sarawak Malay text, *Cetera Syekh Othman*, is particularly noteworthy. Maxwell was interested in the role played by these texts in the intergenerational transmission of sociocultural beliefs and practices.

From 1999 to 2000, Maxwell returned to Brunei as a visiting professor in the department of sociology and anthropology at Universiti Brunei Darussalam. In 2006 he was a visiting professor at the Institute of the Malay World and Civilization at Universiti Kebangsaan Malaysia, and the following year he was a senior Visiting Research Fellow at the Institute of East Asian Studies at Universiti Malaysia Sarawak. He retired from the University of Alabama in 2010.

---

## Scope and Contents

The papers document the professional career and research interests of anthropologist Allen R. Maxwell. The papers include correspondence, manuscripts of published works and drafts of unpublished works, grant applications, fieldnotes, research notes, subject files, photographic slides and audio recordings. Materials related to his career and teaching (Series I and III) include correspondence with colleagues, syllabi and lecture notes from Barnard College and the University of Alabama. The bulk of the papers consists of materials that document his research (Series II, and IV to VII), which centered most closely on questions of kinship, language, social structure, environment, and ethnohistory among the Kadayan people of Brunei, with later interests in the oral traditions of various Sarawakian groups and more general issues of kinship universals. Of particular note are the materials relating to his four years of linguistic and ethnographic research in Brunei and the Malaysian state of Sarawak. Maxwell's research ethnographic data includes fieldnotes, genealogies, and visual materials from Brunei and Sarawak, a lexicon of the Kadayan dialect of Brunei Malay, and compilations of the Malay texts *Sya'ir Awang Simawn* and *Cetera Syekh Othman*.

---

## Arrangement

The collection is organized into seven series: I. Correspondence, 1965-2010. II. Research, 1875-2010. III. Teaching, 1945-2010. IV. Visual materials, 1913-2010. V. Audio recordings, 1968-1989. VI. Malay lexicon and fieldnote cards, 1968-1988. VII. Computer disks 1980-2007.

---

## Collection Contents

### Series I: Correspondence, 1965-2010

Correspondence is arranged chronologically and includes letters to and from Maxwell regarding Ph.D. fieldwork in Brunei, later research fieldwork in Sarawak, job applications, grant proposals, conference papers, and more general correspondence with colleagues about the state of anthropology.

b. 1, f. 1-2	Conklin, Harold	1968-1969
b. 1, f. 3-5	Maxwell, Allen (outgoing)	1968-1969
b. 1, f. 6	Harrison, Tom	1965-1969
b. 1, f. 7	Brunei fieldwork	1967-1972
b. 1, f. 8	Family	1967-1970
b. 2, f. 1	Conklin, Harold	1968-1991
b. 2, f. 2	Brown, Donald	1968-2010
b. 2, f. 3	Yale University Library	1968-1970
b. 2, f. 4	Job applications	1971-1972
b. 2, f. 5	Grant proposals and manuscript submission	1979-1997
b. 2, f. 6	Harold Conklin's festschrift	1983-1984
b. 2, f. 7	Sarawak fieldwork	1985
b. 2, f. 8	Sarawak post-fieldwork	1985-1998
b. 2, f. 9	ATMA position at Universiti Kebangsaan Malaysia	2005

**Series II: Research, 1875-circa 2010**

This series includes materials related the geographical areas where Maxwell carried out his fieldwork, namely Brunei and the Malaysian state of Sarawak. Materials related to these areas focus on Maxwell's studies of language, kinship, ethnohistory, and the environment in each. The series also includes writings on anthropological theory, framed with reference to ethnographic questions Maxwell pursued in the field. language, kinship, ethnohistory, and the environment . Lastly, the series includes grant applications completed by Maxwell to fund his fieldwork.

## Brunei

## Dissertation: Urang Darat, An Ethnographic, Study of the Kadayan of Labu Valley, Brunei

b. 3, f. 1-2	Dissertation: "Urang Darat, An Ethnographic Study of the Kadayan of Labu Valley, Brunei"	1980
b. 3, f. 3	Handwritten dissertation notes	1967-1980
Kinship and genealogies		
b. 3, f. 4	"Kadayan Malay Kin Terms and the Malay Language"	Circa 1968-circa 2010
b. 3, f. 5	Kadayan kin terminology	Circa 1968-circa 2010
b. 3, f. 6	"The Language of Kadayan Kinship"	Circa 1968-circa 2010
b. 3, f. 7	"Kadayan Personal Names and Naming"	1980
b. 3, f. 8	"The Semantics of Basic Kadayan Kin Terms"	1984
b. 3, f. 9	"Polysemy: Kin Terms, Taxonomy, and Synonymy"	Circa 1968-circa 2010
b. 3, f. 10	Genealogically mapped denotata of Kadayan kin terms	Circa 1968-circa 2010
b. 3, f. 11	Kadayan marriage	Circa 1968-circa 2010
b. 3, f. 12	"Genealogy of the Sultans of Brunei"	Circa 1968-circa 2010
b. 3, f. 13	Genealogical relationships between heads of households in Kampung Pyasaw-Pyasaw	Circa 1968-circa 2010
b. 3, f. 14	"Genealogical Networking and Ethnicity in Borneo"	Circa 1968-circa 2010
b. 3, f. 15	Lexicon of Kadayan core kin terms Malay	Circa 1968-circa 2010
b. 4, f. 1	"The Brunei Salasilah: An Underexplored Genre of Southeast Asian Historical Texts"	Circa 1968-circa 2010

## Brunei &gt; Kinship and genealogies (continued)

b. 4, f. 2	"The <i>Silahsilah</i> : History and Social Structure in the Brunei Ritual State"	Circa 1968-circa 2010
b. 4, f. 3	"The Story of the Late Syaikh 'Uthman"	Circa 1968-circa 2010
b. 4, f. 4	"Kadayan Kin Terms and Kin Classification"	Circa 1968-circa 2010
b. 4, f. 5	"Kadayan Residence: Rule, Structure, and Ethnicity"	Circa 1968-circa 2010
b. 4, f. 6	"Kadayan Men and Women"	Circa 1968-circa 2010
b. 4, f. 7	"The Brunei Malay Kinship Terminological System" Malay	Circa 1968-circa 2010
b. 4, f. 8	Kadayan extension rules	Circa 1968-circa 2010
b. 4, f. 9	"Competence and Performance in the Study of Kinship Terminology: Kinship Terminology and Distinctions of Language"	Circa 1968-circa 2010
b. 4, f. 10	A structural analysis of ethnicity and status in Brunei	Circa 1968-circa 2010
b. 4, f. 11	Marriages in Kampung Piasawpiasaw	Circa 1968-circa 2010
b. 4, f. 12	Brunei royal genealogies	Circa 1968-circa 2010
b. 4, f. 13	Kadayan kinship genealogies	Circa 1968-circa 2010
b. 4, f. 14	"Folk Classification and Kadayan Kinship"	Circa 1968-circa 2010
b. 4, f. 15	Patterns of social structure and behavior	Circa 1968-circa 2010
b. 4, f. 16-17	Kinship research notes	Circa 1968-circa 2010
Language and linguistics		
b. 4, f. 18	"Brunei Malay Phonology"	Circa 1968-circa 2010
b. 4, f. 19	"Phonology of Brunei Malay: a Phonemic Analysis by Minimal Pairs"	Circa 1968-circa 2010
b. 4, f. 20	"Lexemes and Derivation: The Kadayan (Malay) Case"	1978
b. 4, f. 21	Kinship diagrams and research notes	Circa 1968-circa 2010



## Brunei &gt; Language and linguistics (continued)

b. 5, f. 1-2	"Lexical Borrowing and Cultural Influence in Brunei Malay"	Circa 1968-circa 2010
b. 5, f. 3	"Lexical Data and Freudian Symbolism"	1983
b. 5, f. 4	"Phonological Structure and Lexical Borrowing in Brunei Malay"	Circa 1968-circa 2010
b. 5, f. 5	"English Loans in Brunei Malay"	Circa 1968-circa 2010
b. 5, f. 6	Writings on Kadayan lexicon and phonology Multiple languages	circa 1968 - circa 2010
b. 5, f. 7	Merging vocabularies with "sort blocks by fields"	Circa 1968-circa 2010
b. 5, f. 8	"Assessing the Etymologies of the Ethnonym 'Kadayan'"	Circa 1968-circa 2010
b. 5, f. 9	Preliminary note on language and orthography	Circa 1968-circa 2010
b. 5, f. 10	"Prenome Designators in Brunei Malay"	Circa 1968-circa 2010
b. 5, f. 11	Structure of a titled name	Circa 1968-circa 2010
b. 5, f. 12	Ethnolinguistic map of the Brunei Bay	Circa 1968-circa 2010
b. 5, f. 13	Logical relationships pertaining between semantic dimensions and their features	Circa 1968-circa 2010
b. 5, f. 14	An analysis of linguistic similarities between modern Brunei Malay	Circa 1968-circa 2010
b. 6, f. 1	Malay landscape and nature vocabulary	Circa 1968-circa 2010
b. 6, f. 2-3	Brunei Malay wordlists	Circa 1968-circa 2010
b. 6, f. 4	Word medial 'h' in Brunei Malay	Circa 1968-circa 2010
b. 6, f. 5	Kadayan and Icelandic terms of directional orientation	Circa 1968-circa 2010
b. 6, f. 6-7	Malay wordlists	Circa 1968-circa 2010
b. 6, f. 8	Swadesh lists Malay	1970
b. 6, f. 9	Lexico-statistic list Malay	1969

## Brunei &gt; Language and linguistics (continued)

b. 6, f. 10	Transcripts for audio-cassettes Malay	Circa 1968-circa 2010
b. 6, f. 11-12	Linguistic research notes	Circa 1968-circa 2010
b. 7, f. 1-3	Malay Swadesh lists Malay	Circa 1968-circa 2010
b. 7, f. 4	Brunei phoneme combinations	Circa 1968-circa 2010
b. 7, f. 5	Outline of Kadayan phonology and research notes	1970
b. 7, f. 6	Phonetics research notes	Circa 1968-circa 2010
b. 7, f. 7	Jawi transliterations Malay	Circa 1968-circa 2010
b. 7, f. 8	The designation 'General Brunei Malay'	Circa 1968-circa 2010
b. 7, f. 9	Notes on Bahasa Istiadat di-Raya	1991
Environment		
b. 8, f. 1	"Erosion as an Unnatural Act: Universals and Ethnographic Explanation"	Circa 1968-circa 2010
b. 8, f. 2	A preliminary Kedayan ethnoornithology	Circa 1968-circa 2010
b. 8, f. 3	"River Names and Ethnicity in Brunei Darussalam"	Circa 1968-circa 2010
b. 8, f. 4	"The Local Classification of Rice Agricultural Subsistence Production in a Kadayan Village"	1979
b. 8, f. 5	"Polysemy and River-Name Ethnonymy in Brunei Darussalam: A Model for Understanding Ethnic Labeling in Borneo"	circa 1968 - circa 2010
b. 8, f. 6	Incomplete manuscript on directional orientation	Circa 1968-circa 2010
b. 8, f. 7	Research notes on Kadayan directional orientation	Circa 1968-circa 2010
b. 8, f. 8	Incomplete manuscript on Kadayan orientation	Circa 1968-circa 2010
b. 8, f. 9	"Environmentalism Beyond the Sierra Club: Indigenous Conceptions of Conservation in Borneo"	Circa 1968-circa 2010
b. 8, f. 10	Brunei forestry and timber data	1946-1967
b. 8, f. 11	Research notes on Kadayan rice cultivation	Circa 1968-circa 2010

## Brunei &gt; Environment (continued)

b. 8, f. 12	"Semantic Classification and Kadayan Agricultural Systems"	Circa 1968-circa 2010
b. 8, f. 13	Research notes on Kadayan foods	Circa 1968-circa 2010
b. 8, f. 14	Notes on Kadayan fishing and rice cultivation	Circa 1968-circa 2010
b. 8, f. 15	Land utilization and tenure in Brunei	Circa 1968-circa 2010
b. 9, f. 1	Notes on Kadayan agriculture, hunting, and gathering	Circa 1968-circa 2010
b. 9, f. 2	Structure of a Kadayan rice field plot	1968-1970
b. 9, f. 3	Data on Brunei export duties (non-jungle produce)	1881-1982
b. 9, f. 4	Brunei, Sarawak, and Sabah mapping notes	Circa 1968-circa 2010
b. 9, f. 5	Sketches of Brunei river systems	Circa 1968-circa 2010
b. 9, f. 6	Personal and toponymic considerations in Kadayan naming	Circa 1968-circa 2010
b. 9, f. 7	Rainfall data for Labu Estate, Brunei	1936-1974
Ethnohistory		
b. 9, f. 8	"The Death of a Historical Legacy: The Brunei Royal Family and a Problem of Generations"	Circa 1968-circa 2010
b. 9, f. 9	"Conversion to Islam in Brunei Darussalam; or, How did Brunei Come to be Muslim in the First Place?"	Circa 1968-circa 2010
b. 9, f. 10	"Nineteenth Century Brunei Before James Brooke"	Circa 1968-circa 2010
b. 9, f. 11	Twentieth century census data on Brunei	1906-1991
b. 9, f. 12	"Kadayan Ethnotoponymy as Ethnohistory"	1977
b. 9, f. 13	Research notes on changes in Brunei Adat	Circa 1968-circa 2010
b. 9, f. 14	"Malay Adat: Legal Concept or Colonial Artifice?"	1984
b. 9, f. 15	Brunei demography	Circa 1968-circa 2010
b. 9, f. 16	Succession conflicts in the dynasty of Brunei	Circa 1968-circa 2010
b. 9, f. 17	"The Relevance of Brunei Traditional Texts for Sarawak and Kalimantan Ethnohistory"	Circa 1968-circa 2010

## Brunei &gt; Ethnohistory (continued)

b. 9, f. 18	"Prasasti-Prasasti Melayu Kuno"	1983
b. 9, f. 19	A Brunei letter to Manila	Circa 1968-circa 2010
b. 9, f. 20	"Kedayan in the Shair Ken Tambuhan and Kadayan in Brunei"	Circa 1968-circa 2010
b. 9, f. 21	Kadayans are not Malays	Circa 1968-circa 2010
b. 9, f. 22	Outline notes on the history of Labu	Circa 1968-circa 2010
b. 9, f. 23	The devil is in the details: false consciousness and the invention of Brunei tradition(s)	Circa 1968-circa 2010
b. 10, f. 1	Headtaking manuscripts	Circa 1968-circa 2010
b. 10, f. 2	"Is Tradition Always Being Reinvented? The Case of Brunei Darussalam"	Circa 1968-circa 2010
b. 10, f. 3	"Islam and the Religious History of Brunei"	Circa 1968-circa 2010
b. 10, f. 4	Research notes on Brunei's connection with the Malay world	Circa 1968-circa 2010
b. 10, f. 5	"A Problem in the Chronology of Brunei: When Did Sultan Hasan Reign?"	Circa 1968-circa 2010
b. 10, f. 6	"Kadayan Senses of their Past"	Circa 1968-circa 2010
b. 10, f. 7	"Human Origins Around Brunei Bay: A Fifth Division Jawi Account"	Circa 1968-circa 2010
b. 10, f. 8-11	"Historical Dictionary of Brunei Darussalam"	Circa 1968-circa 2010
b. 11, f. 1-2	"Historical Dictionary of Brunei Darussalam"	Circa 1968-circa 2010
b. 11, f. 3	"The Place of the Kadayan in Traditional Brunei Society"	Circa 1968-circa 2010
b. 11, f. 4	Old Malay inscriptions	Circa 1968-circa 2010
b. 11, f. 5	Jawi transliterations	Circa 1968-circa 2010
b. 11, f. 6	"Alamat Zaman Katahta'an Dinagri Brunai"	Circa 1968-circa 2010

*Sya'ir Awang Simawn*

## Brunei &gt; Sya'ir Awang Simawn (continued)

b. 12, f. 1	"What is the <i>Sya'ir Awang Simawn</i> ?"	Circa 1968-circa 2010
b. 12, f. 2-3	<i>Sya'ir Awang Simawn</i> version "A"	1989
b. 12, f. 4	<i>Sya'ir Awang Simawn</i> version "B"	1989
b. 12, f. 5-6	<i>Sya'ir Awang Simawn</i> version "C"	Circa 1968-circa 2010
b. 13, f. 1-2	<i>Sya'ir Awang Simawn</i> version "D"	Circa 1968-circa 2010
b. 13, f. 3-4	<i>Sya'ir Awang Simawn</i> version "E"	Circa 1968-circa 2010
b. 13, f. 5	<i>Sya'ir Awang Simawn</i> version "Z"	Circa 1968-circa 2010
b. 14, f. 1	<i>Sya'ir Awang Simawn</i> collation A copy of this material is available in digital form from Manuscripts and Archives. Contact Manuscripts and Archives at <a href="mailto:mssa.assist@yale.edu">mssa.assist@yale.edu</a> to request access to the digital copy.	Circa 1968-circa 2010
b. 14, f. 2	<i>Sya'ir Awang Simawn</i> outlines and contents	Circa 1968-circa 2010
b. 14, f. 3	Textual analysis of the <i>Sya'ir Awang Simawn</i> A copy of this material is available in digital form from Manuscripts and Archives. Contact Manuscripts and Archives at <a href="mailto:mssa.assist@yale.edu">mssa.assist@yale.edu</a> to request access to the digital copy.	Circa 1968-circa 2010
b. 14, f. 4	<i>Sya'ir Awang Simawn</i> episodes	Circa 1968-circa 2010
b. 14, f. 5	<i>Sya'ir Awang Simawn</i> "Kadayan" verses	Circa 1968-circa 2010
b. 14, f. 6	"Phonological Intrusion and 'r' in Brunei Malay Oral Tradition: Prothesis, Anaptyxis, and Paragoge in a Rendition of the Brunei Malay Epic <i>Sya'ir Awang Simawn</i> "	Circa 1968-circa 2010
b. 14, f. 7	Background information to the <i>Sya'ir Awang Simawn</i> A copy of this material is available in digital form from Manuscripts and Archives. Contact Manuscripts and Archives at <a href="mailto:mssa.assist@yale.edu">mssa.assist@yale.edu</a> to request access to the digital copy.	Circa 1968-circa 2010
b. 14, f. 8	"Some Problems in Preserving Critical Ethnohistorical Oral Traditions: Working with Different Versions of the Brunei Malay <i>Sya'ir Awang Simawn</i> "	Circa 1968-circa 2010
b. 14, f. 9	"Assessing the Epic Status of the Brunei Malay <i>Sya'ir Awang Simawn</i> "	Circa 1968-circa 2010
b. 14, f. 10	"Exploring the Brunei Malay Epic the <i>Sya'ir Awang Simawn</i> "	Circa 1968-circa 2010

## Brunei &gt; Sya'ir Awang Simawn (continued)

b. 14, f. 11	"What is the <i>Sya'ir Awang Simawn</i> ?" A copy of this material is available in digital form from Manuscripts and Archives. Contact Manuscripts and Archives at <a href="mailto:mssa.assist@yale.edu">mssa.assist@yale.edu</a> to request access to the digital copy.	Circa 1968-circa 2010
b. 15, f. 1	"Headtaking and the Consolidation of Political Power in the Early Brunei State"	Circa 1968-circa 2010
b. 15, f. 2	"Exploring the Brunei Malay Epic the <i>Sya'ir Awang Simawn</i> "	Circa 1968-circa 2010
b. 15, f. 3	"The Oral Tradition Character of the Brunei Malay <i>Sya'ir Awang Simawn</i> " A copy of this material is available in digital form from Manuscripts and Archives. Contact Manuscripts and Archives at <a href="mailto:mssa.assist@yale.edu">mssa.assist@yale.edu</a> to request access to the digital copy.	Circa 1968-circa 2010
b. 15, f. 4	"Understanding an Epic: a Methodology for Collating the <i>Sya'ir Awang Ismawn</i> "	Circa 1968-circa 2010
b. 15, f. 5	"Morality in Old Brunei: The Language of Homage and Status in the <i>Sya'ir Awang Simawn</i> "	Circa 1968-circa 2010
b. 15, f. 6	Toponymic data from the <i>Sya'ir Awang Simawn</i> A copy of this material is available in digital form from Manuscripts and Archives. Contact Manuscripts and Archives at <a href="mailto:mssa.assist@yale.edu">mssa.assist@yale.edu</a> to request access to the digital copy.	Circa 1968-circa 2010
b. 15, f. 7	Information on Awang Simawn- field notes	Circa 1968-circa 2010
b. 16, f. 1	"Who is Awang Simawn?"	Circa 1968-circa 2010
b. 16, f. 2	<i>Awang Halak Awang Semaun Si-Jarambak</i>	Circa 1968-circa 2010
b. 16, f. 3	<i>Sya'ir Awang Simawn</i> research notes	Circa 1968-circa 2010
Fieldbooks		
b. 17, f. 1	Brunei field notes	1968
b. 17, f. 2	Kadayan language research notes	1968
b. 17, f. 3	Brunei gravestone transcriptions	1970
b. 17, f. 4-5	Brunei Jawi transcription	Circa 1968-circa 2010
b. 17, f. 6	Jawi romanization	Circa 1968-circa 2010
b. 17, f. 7-8	Brunei excerpts	Circa 1968-circa 2010

## Brunei &gt; Fieldbooks (continued)

b. 18, f. 1	Brunei excerpts	Circa 1968-circa 2010
b. 18, f. 2	Brunei and Kadayan excerpts from older sources	Circa 1968-circa 2010
b. 18, f. 3	Malay poetry	Circa 1968-circa 2010
b. 18, f. 4	Notes on Kadayan and Limbang conversions	Circa 1968-circa 2010
b. 18, f. 5	Shair Dagang and Penyalin Shair Jawi inscriptions	Circa 1968-circa 2010
b. 18, f. 6	Brunei field journal	1968
b. 18, f. 7	Notes on slavery, forced trade, and feudal rights of nobles	Circa 1968-circa 2010
b. 18, f. 8	A classification of the peoples of Sarawak	Circa 1968-circa 2010
b. 18, f. 9	Brunei Swadesh lists	1968
b. 19, f. 1	Brunei Swadesh lists	1968
b. 19, f. 2-5	Malay word list	Circa 1968-circa 2010
b. 19, f. 6	Compilation of Bruneian names	Circa 1968-circa 2010
b. 19, f. 7	Brunei place names	1968
b. 19, f. 8	Local Brunei names for plants	Circa 1968-circa 2010
b. 19, f. 9	Color-coded key for Brunei lexicon index cards	Circa 1968-circa 2010
General		
b. 20, f. 1	"List of Distinctions Characterizing a Kadayan Lifestyle"	Circa 1968-circa 2010
b. 20, f. 2	"Why the Kadayan Are Not Peasants"	Circa 1968-circa 2010
b. 20, f. 3	Notes on a Kadayan style of living	Circa 1968-circa 2010
b. 20, f. 4	"The Place of the Kadayan in Traditional Brunei Society"	Circa 1968-circa 2010
b. 20, f. 5	"Kadayan Ideas of Time"	Circa 1968-circa 2010

## Brunei &gt; General (continued)

b. 20, f. 6	"The Kadayan and the Barunay"	Circa 1968-circa 2010
b. 20, f. 7	"The Category of Malay and Brunei"	Circa 1968-circa 2010
b. 21, f. 1	Outline: "Social Groups and Ethnic Classification in Northwest Borneo"	Circa 1968-circa 2010
b. 21, f. 2	"Malay Polysemy and Political Power"	Circa 1968-circa 2010
b. 21, f. 3	Gazateer of Brunei settlements	Circa 1968-circa 2010
b. 21, f. 4	"A Brunei Letter to Manila"	1975
b. 21, f. 5	"Introduction to Borneo"	Circa 1968-circa 2010
b. 21, f. 6	"A New Bibliography of Brunei Darussalam" (review article)	Circa 1968-circa 2010
b. 21, f. 7	"The Concept of Social Class in the Analysis of Brunei Social Structure"	Circa 1968-circa 2010
b. 21, f. 8	"The Origin of the Name Sabah and Brunei Directional Orientation"	Circa 1968-circa 2010
b. 21, f. 9	Commemorative medal for the coronation of the Sultan	1983
b. 21, f. 10	"Getting into Field Research in Brunei: An Autobiographical Sketch"	Circa 1968-circa 2010
b. 21, f. 11	"The Cultural Construction of Danger in Brunei"	Circa 1968-circa 2010
b. 21, f. 12	The Kadayan as ethnically distinct with notes	1969
b. 21, f. 13	"Introduction to the Kadayan"	Circa 1968-circa 2010
b. 21, f. 14	Brunei created awards	1955-1968
b. 22, f. 1	Kadayan death	Circa 1968-circa 2010
b. 22, f. 2	Social structure of Brunei	Circa 1968-circa 2010
b. 22, f. 3	Research notes on ethnic classification	Circa 1968-circa 2010
Sarawak		
Ethnohistory		
b. 23, f. 1	1986 Balui Diary	1986



## Sarawak &gt; Ethnohistory (continued)

b. 23, f. 2-3	"Balui Reconnaissances: The Badang Kenyah of Long Gang"	Circa 1985-circa 2010
b. 23, f. 4	A survey of the oral traditions of Sarawak	1989
b. 23, f. 5	Recording oral traditions and language	Circa 1985-circa 2010
b. 23, f. 6	"Government Polices and Ethnic Tension: the Historical Sources of Orang Ulu-Iban Conflict in Sarwak"	Circa 1985-circa 2010
b. 23, f. 7	Exchanges with Carol Rubenstein on Orang Ulu oral traditions	1988
b. 23, f. 8	Research notes	Circa 1985-circa 2010
b. 23, f. 9	Sarawak research notes and Jawi transliteration	1985
<i>Cetera Shayk Uthman</i>		
b. 24, f. 1	Preliminary romanization of the <i>Cetera Shaykh Uthman</i> with notes. Version 2	1985
b. 24, f. 2	Second romanization and annotations of the <i>Cetera Shaykh Uthman</i>	1986
b. 24, f. 3	Second romanization with annotations and notes of the <i>Cetra Shaykh Uthman</i>	1986
b. 24, f. 4	Preliminary romanization of the <i>Cetra Shaykh Uthman</i> with notes	1985
b. 24, f. 5	Preliminary romanization of the <i>Cetra Shaykh Uthman</i>	1985
b. 24, f. 6	Manuscript draft of the <i>Cetera Syekh Othman</i>	Circa 1985-circa 2010
b. 24, f. 7	<i>Cetera Syekh Othman</i> research notes	Circa 1985-circa 2010
Fieldbooks		
b. 25, f. 1	Sarawak word lists	Circa 1985-circa 2010
b. 25, f. 2-4	Sarawak fieldbooks	1986
b. 25, f. 5	Sarawak ethnic group notes fieldbook	1988
b. 25, f. 6	Sarawak epic research notes	Circa 1985-circa 2010
b. 25, f. 7	Shaikh Usman notes	Circa 1985-circa 2010
b. 25, f. 8	Sarawak Kadazan language research notes	Circa 1985-circa 2010
b. 25, f. 9	Sarawak geneologies	Circa 1985-circa 2010

## Sarawak (continued)

## General

b. 26, f. 1	"Serita Tugau Raja Melanau"	1971
b. 26, f. 2	Notes on kapuhunan from dictionaries	Circa 1985-circa 2010
b. 26, f. 3	Sarawak Swedesh lists	1986
b. 26, f. 4	Iban research notes	Circa 1985-circa 2010
b. 26, f. 5	Sarawak export data	1875-1986
b. 26, f. 6	Sarawak assorted research notes	Circa 1985-circa 2010
b. 27, f. 1	Assorted Brunei/Sarawak maps	Circa 1985-circa 2010
b. 27, f. 2	Bangar-Belaban map	Circa 1985-circa 2010
b. 27, f. 3	Batu-Apoi map	Circa 1985-circa 2010
b. 27, f. 4	Assorted data analysis	Circa 1985-circa 2010
b. 27, f. 5-6	Royal genealogies, Sarawak	Circa 1985-circa 2010
b. 27, f. 7	Fieldwork sketches/illustrations	Circa 1985-circa 2010
b. 27, f. 8	Royal genealogies, Sarawak	Circa 1985-circa 2010

## General Anthropological writings

## Kinship

b. 28, f. 1	The development of human society and the loss of innocence	Circa 1968-circa 2010
b. 28, f. 2	"Genealogy, Ancestry, and the World's Population"	Circa 1968-circa 2010
b. 28, f. 3	"Morgan's Classificatory Systems of Relationship and Types of Kinship Terminology"	1984
b. 28, f. 4	Universal theories of kintypes	Circa 1968-circa 2010
b. 28, f. 5	Crow and Omaha kinship rules	Circa 1968-circa 2010
b. 28, f. 6	Notes on promiscuous intercourse	Circa 1968-circa 2010

## General Anthropological writings &gt; Kinship (continued)

b. 28, f. 7	Kalmuk reciprocal sets and write-up	Circa 1968-circa 2010
b. 28, f. 8	"Provisional Documentation ANTHROPAC 2.6"	1988-1989
Language and Linguistics		
b. 29, f. 1	Lexicostatistical classification	Circa 1968-circa 2010
b. 29, f. 2	Burmese language, ethnicity, and culture cards	Circa 1968-circa 2010
b. 29, f. 3	Critical notes on Naven	Circa 1968-circa 2010
b. 29, f. 4	National Science Foundation Institute software availability list	Circa 1968-circa 2010
b. 29, f. 5	Hesperon linkage	Circa 1968-circa 2010
b. 29, f. 6	Linguistic notes	Circa 1968-circa 2010
b. 29, f. 7	A checklist of anthropological field supplies	1967
Grant applications		
b. 29, f. 8	Department of State Scholar Diplomat series	1977-1978
b. 29, f. 9	Fulbright applications	1984-1993
b. 29, f. 10	Fulbright related Malaysia government documents	1985-2005
b. 29, f. 11	Additional grants	1979-1992
b. 29, f. 12	University of Alabama Research Grants Committee	1981-1989

**Series III: Teaching, 1945-circa 2010**

This series includes materials related to Maxwell's career and teaching at Barnard College and the University of Alabama. It includes syllabi and lecture notes, promotion and professional activity portfolios, materials related to the "Sources of Heroin" conference at the University of Alabama, and related documents pertaining to his professional academic life.

b. 30, f. 1	Barnard College ethnic relations course	1973
b. 30, f. 2	Linguistics syllabi	1974-1993
b. 30, f. 3-4	Linguistics lecture notes	1969-1993
b. 30, f. 5	Social anthropology syllabi	1964-2008
b. 30, f. 6-9	Social anthropology lecture notes	1991-1995
Promotion and professional activity portfolios		
b. 31, f. 1	Curriculum Vitae	1984
b. 31, f. 2	Evidence of teaching quality	1977-1984
b. 31, f. 3	Other instructional activities	1984
b. 31, f. 4	Administrative responsibilities	1975-1983
b. 31, f. 5	Publications	1966-1984
b. 31, f. 6	Varia	1967-1984
b. 31, f. 7	Evidence of quality of research	1970-1984
b. 31, f. 8	Manuscripts accepted for publication	1983-1984
b. 31, f. 9	Manuscripts submitted for publication	1980-1984
b. 31, f. 10-11	Manuscripts in preparation	1978-1984
b. 32, f. 1-3	Papers presented	1973-1984
b. 32, f. 4	Dissertation	1980
b. 33, f. 1	Sabbatical leave fall 1982 report	1982
b. 33, f. 2	Sabbatical leave report	2001
b. 33, f. 3-4	Grant applications	1967-1984
b. 33, f. 5	External service contributions	1969-1984
b. 34, f. 1	Committee assignments	1974-1984
b. 34, f. 2	Other professional service activities	1977-1984
b. 34, f. 3	Honors and awards	1977-1980
Sources of Heroin conference		

## Sources of Heroin conference (continued)

b. 34, f. 4-5	Sources of Heroin conference correspondence	1977
b. 34, f. 6	Sources of Heroin conference	1977
General		
b. 34, f. 7	Curriculum Vitae	2002
b. 34, f. 8-9	Reunion books and diplomas	1945-1987
b. 34, f. 10	Certificates	1963-1997
b. 35, f. 1	Jane Maxwell	1985-1986
b. 35, f. 2	Address books and business cards	Circa 1968-circa 2010
b. 35, f. 3	Indonesian and Malay learning materials	1950-1960
b. 35, f. 4	Proposed plan of study in Celebes	Circa 1968-circa 2010
b. 35, f. 5	North Borneo ephemera	1966-1969

**Series IV: Visual materials, Circa 1913-circa 2010**

This series consists of color photographic slides, photographs, posters, maps, and kinship diagrams. Photographs include images of the Brunei royal family created and collected by Maxwell in the field. The geographical foci of these materials are Brunei, Sarawak, Malaya, and Java.

Postcards and photographs		
b. 36, f. 1-5	Sarawak postcards	Circa 1968-circa 2010
b. 36, f. 6	Sarawak postcards and photographs	Circa 1968-circa 2010
b. 36, f. 7	Brunei postcards	Circa 1968-circa 2010
b. 36, f. 8-9	Stella inscription photographs from Brunei	Circa 1968-circa 2010
b. 36, f. 10	Large stella inscription photographs and maps from Brunei	Circa 1968-circa 2010
b. 36, f. 11	Large assorted Borneo photographs	Circa 1968-circa 2010
b. 36, f. 12	Japanese occupation photographs	Circa 1968-circa 2010
b. 36, f. 13	Allen Maxwell learning traditional dance photographs	Circa 1968-circa 2010
b. 36, f. 14	General photos	Circa 1968-circa 2010
Color slides		
b. 37	Artifacts: cemeteries	1968-1970
b. 37	Artifacts: graffiti	1968-1989
b. 37	Built landscapes	1968-1989
b. 38	Built landscapes	1968-1989
b. 39	Environment	1968-1986
b. 40	Environment	1968-1986
b. 41	People	1968-1986
b. 42	People	1968-1986
b. 43	People	1986-1986
b. 44	People	1986-1986

Posters, maps, kinship diagrams, and land deeds

## Posters, maps, kinship diagrams, and land deeds (continued)

b. 45	Maps of Malaya	Circa 1968-circa 2010
b. 45	Java native food crops	Circa 1968-circa 2010
b. 45	Sarawak Brunei and Sabah with location notes by Maxwell in red pencil	Circa 1968-circa 2010
b. 45	Sarawak color coded by state or district	Circa 1968-circa 2010
b. 45	Kuching Town in color	Circa 1968-circa 2010
b. 45	Hydroelectric projects Sarawak	Circa 1968-circa 2010
b. 45	Road development Sarawak	Circa 1968-circa 2010
b. 45	British Borneo	Circa 1968-circa 2010
b. 45	Dunia Islam	Circa 1968-circa 2010
b. 45	Salasilah in Jawi	Circa 1968-circa 2010
b. 45	Brunei hand drawn transparency	Circa 1968-circa 2010
b. 45	North Borneo hand drawn transparency	Circa 1968-circa 2010
b. 45	North Borneo hand drawn maps	Circa 1968-circa 2010
b. 46	Salasilah	Circa 1968-circa 2010
b. 46	Brunei royal title rankings	Circa 1968-circa 2010
b. 46A, f. 1	Photograph of Hassanal Bolkiah, Sultan of Brunei	Circa 1960s
b. 46	Brunei salasilah	Circa 1968-circa 2010
b. 46	Charles Brook Land Transfers	1913-1937
b. 46	Mortgage deeds memoranda of charge	1957-1960
b. 46	Lexical comparison chart for Borneo Malay dialects	Circa 1968-circa 2010

**Series V: Audio recordings, 1968-circa 1989**

This series contains field recordings of elicited and naturally-discourse, music performances, and oral histories collected in North Borneo. Some of these recordings feature Maxwell interacting with Kadayan interlocutors, eliciting vocabulary and data related to kinship structure within Kadayan society. Other recordings by Maxwell are related to research on traditional music forms in North Borneo.

Original audiovisual materials, as well as preservation and duplicating masters, may not be played. Researchers must consult use copies, or if none exist must pay for a use copy, which is retained by the repository. Researchers wishing to obtain an additional copy for their personal use should consult Copying Services information on the Manuscripts and Archives web site.

b. 47	Liman stories - X1-ILA3 <i>1 Audiocassette</i>	1970
b. 48	Liman stories - X2-ILB3 <i>1 Audiocassette</i>	1970
b. 49	Hj. Pandin place names - X3-IRC1 <i>1 Audiocassette</i>	1970
b. 50	Jumat - X4a-IRD1 <i>1 Audiocassette</i>	1970
b. 51	Jumat X4b-IRC2 <i>1 Audiocassette</i>	1970
b. 52	Malay prose <i>1 Audiocassette</i>	1968-1971
b. 53	Malay prose - male speaker <i>1 Audiocassette</i>	1968-1971
b. 54	Malay conversation with Maxwell <i>1 Audiocassette</i>	1968-1971
b. 55	Consultation between Maxwell and Kadayan informants <i>1 Audiotape Reel 1:35:47 Duration (HH:MM:SS.mmm)</i> As a preservation measure, original materials, as well as preservation and duplicating masters, may not be used. Digital access copies must be provided for use. Contact Manuscripts and Archives at <a href="mailto:mssa.assist@yale.edu">mssa.assist@yale.edu</a> to request access.  A copy of this material is available in digital form from Manuscripts and Archives.	1968-1971
b. 56	Consultation between Maxwell and Kadayan informants <i>1 Audiotape Reel 0:39:43 Duration (HH:MM:SS.mmm)</i> A copy of this material is available in digital form from Manuscripts and Archives.	1968-1971
b. 76	Kadayan folk songs with trading pantun verses. Female voice. <i>1 Audiotape Reel 1:55:33 Duration (HH:MM:SS.mmm)</i> As a preservation measure, original materials, as well as preservation and duplicating masters, may not be used. Digital access copies must be provided for use. Contact Manuscripts and Archives at <a href="mailto:mssa.assist@yale.edu">mssa.assist@yale.edu</a> to request access.  A copy of this material is available in digital form from Manuscripts and Archives.	Circa 1968-circa 1971



b. 77	<p>Kadayan male vocal music <i>1 Audiotape Reel 2:00:29 Duration (HH:MM:SS.mmm)</i></p> <p>As a preservation measure, original materials, as well as preservation and duplicating masters, may not be used. Digital access copies must be provided for use. Contact Manuscripts and Archives at <a href="mailto:mssa.assist@yale.edu">mssa.assist@yale.edu</a> to request access.</p> <p>A copy of this material is available in digital form from Manuscripts and Archives.</p>	Circa 1968-circa 1971
b. 78	<p>Female vocalist with kendhang accompaniment <i>1 Audiotape Reel 1:39:20 Duration (HH:MM:SS.mmm)</i></p> <p>As a preservation measure, original materials, as well as preservation and duplicating masters, may not be used. Digital access copies must be provided for use. Contact Manuscripts and Archives at <a href="mailto:mssa.assist@yale.edu">mssa.assist@yale.edu</a> to request access.</p> <p>A copy of this material is available in digital form from Manuscripts and Archives.</p>	Circa 1968-circa 1971
b. 80	<p>Music featuring male vocals and gambus and frame drum accompaniment <i>1 Audiotape Reel 0:34:14 Duration (HH:MM:SS.mmm)</i></p> <p>As a preservation measure, original materials, as well as preservation and duplicating masters, may not be used. Digital access copies must be provided for use. Contact Manuscripts and Archives at <a href="mailto:mssa.assist@yale.edu">mssa.assist@yale.edu</a> to request access.</p> <p>A copy of this material is available in digital form from Manuscripts and Archives.</p>	Circa 1968-circa 1971
b. 79	<p>Vocal music with accompaniment, including frame drum <i>1 Audiotape Reel 0:39:48 Duration (HH:MM:SS.mmm)</i></p> <p>As a preservation measure, original materials, as well as preservation and duplicating masters, may not be used. Digital access copies must be provided for use. Contact Manuscripts and Archives at <a href="mailto:mssa.assist@yale.edu">mssa.assist@yale.edu</a> to request access.</p> <p>A copy of this material is available in digital form from Manuscripts and Archives.</p>	Circa 1968-circa 1971
b. 81	<p>Female and male vocalists trading verses with two frame drums accompanying <i>1 Audiotape Reel 1:40:18 Duration (HH:MM:SS.mmm)</i></p> <p>As a preservation measure, original materials, as well as preservation and duplicating masters, may not be used. Digital access copies must be provided for use. Contact Manuscripts and Archives at <a href="mailto:mssa.assist@yale.edu">mssa.assist@yale.edu</a> to request access.</p> <p>A copy of this material is available in digital form from Manuscripts and Archives.</p>	Circa 1968-circa 1971
b. 82	<p>Music and male vocals <i>1 Audiotape Reel 0:58:37 Duration (HH:MM:SS.mmm)</i></p> <p>As a preservation measure, original materials, as well as preservation and duplicating masters, may not be used. Digital access copies must be provided for use. Contact Manuscripts and Archives at <a href="mailto:mssa.assist@yale.edu">mssa.assist@yale.edu</a> to request access.</p> <p>A copy of this material is available in digital form from Manuscripts and Archives.</p>	Circa 1968-circa 1971
b. 83	<p>Male and female individual vocals with frame drum and gambus <i>1 Audiotape Reel 0:22:16 Duration (HH:MM:SS.mmm)</i></p>	Circa 1968-circa 1971

b. 84	Male and female vocals and music <i>1 Audiotape Reel 1:55:21 Duration (HH:MM:SS.mmm)</i> As a preservation measure, original materials, as well as preservation and duplicating masters, may not be used. Digital access copies must be provided for use. Contact Manuscripts and Archives at <a href="mailto:mssa.assist@yale.edu">mssa.assist@yale.edu</a> to request access.  A copy of this material is available in digital form from Manuscripts and Archives.	Circa 1968-circa 1971
b. 85	Music and male vocals with frame drum and gambus accompaniment <i>1 Audiotape Reel 0:20:36 Duration (HH:MM:SS.mmm)</i> As a preservation measure, original materials, as well as preservation and duplicating masters, may not be used. Digital access copies must be provided for use. Contact Manuscripts and Archives at <a href="mailto:mssa.assist@yale.edu">mssa.assist@yale.edu</a> to request access.  A copy of this material is available in digital form from Manuscripts and Archives.	Circa 1968-circa 1971
b. 86	Instrumentals- gambus accompaniment on side one, vocals and instrumentals on side two <i>1 Audiotape Reel 1:30:38 Duration (HH:MM:SS.mmm)</i> As a preservation measure, original materials, as well as preservation and duplicating masters, may not be used. Digital access copies must be provided for use. Contact Manuscripts and Archives at <a href="mailto:mssa.assist@yale.edu">mssa.assist@yale.edu</a> to request access.  A copy of this material is available in digital form from Manuscripts and Archives.	Circa 1968-circa 1971
b. 87	Solo stringed instrument with voice over at beginnings in Malay (Side B blank) <i>1 Audiocassette</i>	Circa 1975-circa 1988
b. 88	Commercially produced Malaysian and western pop music with female vocals on side A and male vocals on side B <i>1 Audiocassette</i>	Circa 1980-circa 1989
b. 89	Commercially produced Malaysian pop music <i>1 Audiocassette</i>	Circa 1980-circa 1989
b. 90	Field recording of "Badang" folk tale <i>1 Audiocassette</i>	Circa 1975-circa 1988
b. 91	Field recording of "Badang" folk tale <i>1 Audiocassette</i>	Circa 1975-circa 1988
b. 92	Recording of "Program Sakan Nua" radio program and sung recitations by a solo male and a solo female vocalists. <i>1 Audiocassette</i>	Circa 1975-circa 1988
b. 93	Field recording of a male speaker from the Sihan tribe, side B blank <i>1 Audiocassette</i>	Circa 1975-circa 1988

**Series VI: Malay lexicon and field notecards, 1968-1988**

The series consists of 3x5 and 4x6 index cards. Maxwell used the cards to record data related to his linguistic and ethnographic fieldwork, a mode of data collection promulgated by his dissertation supervisor, Harold C. Conklin. The aim of creating the cards was to create a working database centered on topics of Kadayan and Malay language and writing traditions, and kinship structure and social relations.

## Brunei Malay and Kadayan lexicon and field notecards

b. 57	A-BA (3x5)	1968-1971
b. 58	BA (continued)-BU (3x5)	1968-1971
b. 59	BU (continued)-GA (3x5)	1968-1971
b. 60	GA (continued)-I (3x5)	1968-1971
b. 61	J-KA (3x5)	1968-1971
b. 62	KA (continued)-LA (3x5)	1968-1971
b. 63	LA (continued)-MA (3x5)	1968-1971
b. 64	MA (continued)-PA (3x5)	1968-1971
b. 65	PA (continued)-PO (3x5)	1968-1971
b. 66	PR-SA (3x5)	1968-1971
b. 67	SA-SY (3x5)	1968-1971
b. 68	T-TE (3x5)	1968-1971
b. 69	TH-Z (3x5)	1968-1971
b. 69	Lexicon key cards (3x5)	1968-1971
b. 69	Anthropological theory cards (3x5)	1968-1986
b. 70	Adat Istiadat diraja (3x5)	1968-1986

## Brunei and Sarawak Malay lexicon and field notecards

b. 71	Comparative notes on Borneo language, culture, and environment (4x6)	1968-1971
b. 72	Language, culture, and environment in Brunei (4x6)	1968-1971
b. 73	Language, culture, and environment in Brunei (continued) (4x6)	1968-1971
b. 73	Kadayan and Malay phonology (4x6)	1968-1971
b. 73	Ethnicity notes (4x6)	1968-1971
b. 73	Malay lexicon (4x6)	1968-1971
b. 73	Malay names (4x6)	1968-1971
b. 73	Death and dying in Brunei (4x6)	1968-1971

## Brunei and Sarawak Malay lexicon and field notecards (continued)

b. 73	Field notes (4x6)	1968-1971
b. 73	Annotated Brunei bibliography (4x6)	1968-1971
b. 74	Sarawak oral histories (4x6)	1985-1986
b. 75	Cetera Syaikh Uthman (4x6)	1985
b. 75	Belaga Malay community (4x6)	1988

## Series VII: Computer disks, 1980–2007

The series consists of born-digital material containing lexico-statistical analyses of the *Syair Awang Simawn*, a classical oral epic focused on the founding of Brunei. Maxwell analyses linguistic variations in six versions of the epic poem (A, B, C, D, E, and F), and studies the epic's creation and significance.

The material also includes diaries of Sir Hugh Low, a British administrator of the Malay Peninsula, and diaries relating to the Belaga District of Malaysia translated by Maxwell. Writings include a collection of Maxwell's unpublished papers on anthropology and the Kadayan people, bibliographies of sources used in his research, and software used to analyze linguistic data relating to the kinship structures of Brunei and Sarawak people. Dates for the materials were determined by the files' last modified date.

As a preservation measure, original materials may not be used. Digital access copies must be provided for use. Contact Manuscripts and Archives at [mssa.assist@yale.edu](mailto:mssa.assist@yale.edu) to request access

### *Syair Awang Simawn*

b. 95	<p>Background information and sources on Awane Simawn 2015-M-043-0047 <i>13.5_floppy_disk (720 kilobytes)</i></p> <p>As a preservation measure, original materials may not be used. Digital access copies must be provided for use. Contact Manuscripts and Archives at <a href="mailto:mssa.assist@yale.edu">mssa.assist@yale.edu</a> to request access</p> <p>This material was imaged or captured by the Yale University Digital Accessioning Support Service (DASS) in 2019 for preservation and access. For more information on the DASS and the actions taken during its accessioning work, click here: <a href="#">Born Digital @ Yale: Digital Accessioning Support Service</a>.</p>	<p>1994 July 23– 1996 July 1</p>
b. 95	<p>Bap Ini Pasal Sedasilah Katarunan Sagala Raja - 2 Yang Mampunya'i Karaja'an Dalam Nagri Baru Ini Tarikh jawi rumi 2015-M-043-0045 <i>13.5_floppy_disk (720 kilobytes)</i></p> <p>As a preservation measure, original materials may not be used. Digital access copies must be provided for use. Contact Manuscripts and Archives at <a href="mailto:mssa.assist@yale.edu">mssa.assist@yale.edu</a> to request access</p> <p>This material was imaged or captured by the Yale University Digital Accessioning Support Service (DASS) in 2019 for preservation and access. For more information on the DASS and the actions taken during its accessioning work, click here: <a href="#">Born Digital @ Yale: Digital Accessioning Support Service</a>.</p>	<p>1993 December 1–2001 August 25</p>
b. 94	<p>Collation of <i>Syair Awang Simawn</i> A-F numbered verses disk 1 2015-M-043-0002 <i>15.25_floppy_disk (720 kilobytes)</i></p> <p>As a preservation measure, original materials may not be used. Digital access copies must be provided for use. Contact Manuscripts and Archives at <a href="mailto:mssa.assist@yale.edu">mssa.assist@yale.edu</a> to request access</p> <p>This material was imaged or captured by the Yale University Digital Accessioning Support Service (DASS) in 2019 for preservation and access. For more information on the DASS and the actions taken during its accessioning work, click here: <a href="#">Born Digital @ Yale: Digital Accessioning Support Service</a>.</p>	<p>1980 January 1– 1991 October 8</p>

## Syair Awang Simawn (continued)

b. 94	Collation of <i>Syair Awang Simawn</i> A-F numbered verses disk 2 2015-M-043-0003 <i>15.25_floppy_disk (720 kilobytes)</i>	1980 January 1– 1989 October 8
	As a preservation measure, original materials may not be used. Digital access copies must be provided for use. Contact Manuscripts and Archives at <a href="mailto:mssa.assist@yale.edu">mssa.assist@yale.edu</a> to request access	
	This material was imaged or captured by the Yale University Digital Accessioning Support Service (DASS) in 2019 for preservation and access. For more information on the DASS and the actions taken during its accessioning work, click here: <a href="#">Born Digital @ Yale: Digital Accessioning Support Service</a> .	
b. 94	Constructing data in the study of an epic text 2015-M-043-0020 <i>15.25_floppy_disk (720 kilobytes)</i>	1980 January 1– 1995 October 10
	As a preservation measure, original materials may not be used. Digital access copies must be provided for use. Contact Manuscripts and Archives at <a href="mailto:mssa.assist@yale.edu">mssa.assist@yale.edu</a> to request access	
	This material was imaged or captured by the Yale University Digital Accessioning Support Service (DASS) in 2019 for preservation and access. For more information on the DASS and the actions taken during its accessioning work, click here: <a href="#">Born Digital @ Yale: Digital Accessioning Support Service</a> .	
b. 95	Editing epic text and another view 2015-M-043-0048 <i>13.5_floppy_disk (720 kilobytes)</i>	1989 March 17– 1995 April 20
	As a preservation measure, original materials may not be used. Digital access copies must be provided for use. Contact Manuscripts and Archives at <a href="mailto:mssa.assist@yale.edu">mssa.assist@yale.edu</a> to request access	
	This material was imaged or captured by the Yale University Digital Accessioning Support Service (DASS) in 2019 for preservation and access. For more information on the DASS and the actions taken during its accessioning work, click here: <a href="#">Born Digital @ Yale: Digital Accessioning Support Service</a> .	
b. 95	Episode 20 collation verses 1662 2015-M-043-0049 <i>13.5_floppy_disk (720 kilobytes)</i>	1989 March 12– 1995 April 20
	As a preservation measure, original materials may not be used. Digital access copies must be provided for use. Contact Manuscripts and Archives at <a href="mailto:mssa.assist@yale.edu">mssa.assist@yale.edu</a> to request access	
	This material was imaged or captured by the Yale University Digital Accessioning Support Service (DASS) in 2019 for preservation and access. For more information on the DASS and the actions taken during its accessioning work, click here: <a href="#">Born Digital @ Yale: Digital Accessioning Support Service</a> .	

## Syair Awang Simawn (continued)

b. 94	<p>Episode analysis 2015-M-043-0001 <i>1.5.25_floppy_disk (720 kilobytes)</i></p> <p>As a preservation measure, original materials may not be used. Digital access copies must be provided for use. Contact Manuscripts and Archives at <a href="mailto:mssa.assist@yale.edu">mssa.assist@yale.edu</a> to request access</p> <p>This material was imaged or captured by the Yale University Digital Accessioning Support Service (DASS) in 2019 for preservation and access. For more information on the DASS and the actions taken during its accessioning work, click here: <a href="#">Born Digital @ Yale: Digital Accessioning Support Service</a>.</p>	1989 July 8–1995 October 10
b. 95	<p>Episode breaks 2015-M-043-0040 <i>13.5_floppy_disk (1.406 megabytes)</i></p> <p>As a preservation measure, original materials may not be used. Digital access copies must be provided for use. Contact Manuscripts and Archives at <a href="mailto:mssa.assist@yale.edu">mssa.assist@yale.edu</a> to request access</p> <p>This material was imaged or captured by the Yale University Digital Accessioning Support Service (DASS) in 2019 for preservation and access. For more information on the DASS and the actions taken during its accessioning work, click here: <a href="#">Born Digital @ Yale: Digital Accessioning Support Service</a>.</p>	1989 July 8–2001 October 4
b. 95	<p>Episodes 1-85; collation table of versions A-F; table of shared percentage between versions A-F 2015-M-043-0066 <i>13.5_floppy_disk (720 kilobytes)</i></p> <p>As a preservation measure, original materials may not be used. Digital access copies must be provided for use. Contact Manuscripts and Archives at <a href="mailto:mssa.assist@yale.edu">mssa.assist@yale.edu</a> to request access</p> <p>This material was imaged or captured by the Yale University Digital Accessioning Support Service (DASS) in 2019 for preservation and access. For more information on the DASS and the actions taken during its accessioning work, click here: <a href="#">Born Digital @ Yale: Digital Accessioning Support Service</a>.</p>	1989 July 8–1995 August 2
b. 95	<p>Episodes 7 (Simaun Become a Kite and Kills the Heron), 21 (Awang Halak Batatar Calls for His Colonies to Send Him Women), 52 (Sarip Mupakih Comes to Brunei Bringing Islam) and 67 (Sultan Muda Jalilul Alam Asks His Father Duli Sah Alam for Permission to Go to Juhur) 2015-M-043-0050 <i>13.5_floppy_disk (720 kilobytes)</i></p> <p>As a preservation measure, original materials may not be used. Digital access copies must be provided for use. Contact Manuscripts and Archives at <a href="mailto:mssa.assist@yale.edu">mssa.assist@yale.edu</a> to request access</p> <p>This material was imaged or captured by the Yale University Digital Accessioning Support Service (DASS) in 2019 for preservation and access. For more information on the DASS and the actions taken during its accessioning work, click here: <a href="#">Born Digital @ Yale: Digital Accessioning Support Service</a>.</p>	1991 June 23– 1991 August 2

## Syair Awang Simawn (continued)

b. 94	Formulae 20 bad clusters 2015-M-043-0013 <i>15.25_floppy_disk (720 kilobytes)</i>	1991 May 2
<p>As a preservation measure, original materials may not be used. Digital access copies must be provided for use. Contact Manuscripts and Archives at <a href="mailto:mssa.assist@yale.edu">mssa.assist@yale.edu</a> to request access</p> <p>This material was imaged or captured by the Yale University Digital Accessioning Support Service (DASS) in 2019 for preservation and access. For more information on the DASS and the actions taken during its accessioning work, click here: <a href="#">Born Digital @ Yale: Digital Accessioning Support Service</a>.</p>		
b. 94	Founding of Brunei A, C 2015-M-043-0023 <i>15.25_floppy_disk (720 kilobytes)</i>	1988 September 3–1988 September 20
<p>As a preservation measure, original materials may not be used. Digital access copies must be provided for use. Contact Manuscripts and Archives at <a href="mailto:mssa.assist@yale.edu">mssa.assist@yale.edu</a> to request access</p> <p>This material was imaged or captured by the Yale University Digital Accessioning Support Service (DASS) in 2019 for preservation and access. For more information on the DASS and the actions taken during its accessioning work, click here: <a href="#">Born Digital @ Yale: Digital Accessioning Support Service</a>.</p>		
b. 94	Founding of Brunei Acc. to Syair Awang Simawn A, C-F 2015-M-043-0022 <i>15.25_floppy_disk (720 kilobytes)</i>	1980 January 1– 1988 September 20
<p>As a preservation measure, original materials may not be used. Digital access copies must be provided for use. Contact Manuscripts and Archives at <a href="mailto:mssa.assist@yale.edu">mssa.assist@yale.edu</a> to request access</p> <p>This material was imaged or captured by the Yale University Digital Accessioning Support Service (DASS) in 2019 for preservation and access. For more information on the DASS and the actions taken during its accessioning work, click here: <a href="#">Born Digital @ Yale: Digital Accessioning Support Service</a>.</p>		
b. 95	Head taking verses, printing copy 2015-M-043-0051 <i>13.5_floppy_disk (720 kilobytes)</i>	1990 August 5– 1990 October 10
<p>As a preservation measure, original materials may not be used. Digital access copies must be provided for use. Contact Manuscripts and Archives at <a href="mailto:mssa.assist@yale.edu">mssa.assist@yale.edu</a> to request access</p> <p>This material was imaged or captured by the Yale University Digital Accessioning Support Service (DASS) in 2019 for preservation and access. For more information on the DASS and the actions taken during its accessioning work, click here: <a href="#">Born Digital @ Yale: Digital Accessioning Support Service</a>.</p>		



## Syair Awang Simawn (continued)

b. 94	Kadayan verses A-C 2015-M-043-0025 <i>15.25_floppy_disk (720 kilobytes)</i>	1990 September 13-1990 December 28
As a preservation measure, original materials may not be used. Digital access copies must be provided for use. Contact Manuscripts and Archives at <a href="mailto:mssa.assist@yale.edu">mssa.assist@yale.edu</a> to request access		
This material was imaged or captured by the Yale University Digital Accessioning Support Service (DASS) in 2019 for preservation and access. For more information on the DASS and the actions taken during its accessioning work, click here: <a href="#">Born Digital @ Yale: Digital Accessioning Support Service</a> .		
b. 94	Kadayan verses A-F 2015-M-043-0024 <i>15.25_floppy_disk (720 kilobytes)</i>	1990 September 13-1990 November 2
As a preservation measure, original materials may not be used. Digital access copies must be provided for use. Contact Manuscripts and Archives at <a href="mailto:mssa.assist@yale.edu">mssa.assist@yale.edu</a> to request access		
This material was imaged or captured by the Yale University Digital Accessioning Support Service (DASS) in 2019 for preservation and access. For more information on the DASS and the actions taken during its accessioning work, click here: <a href="#">Born Digital @ Yale: Digital Accessioning Support Service</a> .		
b. 94	Kadayan verses E, F BACKUP of verses A,C,D BACKUP 2015-M-043-0026 <i>15.25_floppy_disk (720 kilobytes)</i>	1990 September 13-1990 November 1
As a preservation measure, original materials may not be used. Digital access copies must be provided for use. Contact Manuscripts and Archives at <a href="mailto:mssa.assist@yale.edu">mssa.assist@yale.edu</a> to request access		
This material was imaged or captured by the Yale University Digital Accessioning Support Service (DASS) in 2019 for preservation and access. For more information on the DASS and the actions taken during its accessioning work, click here: <a href="#">Born Digital @ Yale: Digital Accessioning Support Service</a> .		
b. 94	Kinship program software 2015-M-043-0028 <i>15.25_floppy_disk (720 kilobytes)</i>	1980 January 1- 1991 August 14
As a preservation measure, original materials may not be used. Digital access copies must be provided for use. Contact Manuscripts and Archives at <a href="mailto:mssa.assist@yale.edu">mssa.assist@yale.edu</a> to request access		
This material was imaged or captured by the Yale University Digital Accessioning Support Service (DASS) in 2019 for preservation and access. For more information on the DASS and the actions taken during its accessioning work, click here: <a href="#">Born Digital @ Yale: Digital Accessioning Support Service</a> .		

## Syair Awang Simawn (continued)

b. 94	Methodology for collating an epic 2015-M-043-0019 <i>15.25_floppy_disk (720 kilobytes)</i>	1980 January 1– 1995 June 22
As a preservation measure, original materials may not be used. Digital access copies must be provided for use. Contact Manuscripts and Archives at <a href="mailto:mssa.assist@yale.edu">mssa.assist@yale.edu</a> to request access		
This material was imaged or captured by the Yale University Digital Accessioning Support Service (DASS) in 2019 for preservation and access. For more information on the DASS and the actions taken during its accessioning work, click here: <a href="#">Born Digital @ Yale: Digital Accessioning Support Service</a> .		
b. 95	Monograph and overview 2015-M-043-0036 <i>13.5_floppy_disk (1.424 megabytes)</i>	2006 January 3– 2007 July 8
As a preservation measure, original materials may not be used. Digital access copies must be provided for use. Contact Manuscripts and Archives at <a href="mailto:mssa.assist@yale.edu">mssa.assist@yale.edu</a> to request access		
This material was imaged or captured by the Yale University Digital Accessioning Support Service (DASS) in 2019 for preservation and access. For more information on the DASS and the actions taken during its accessioning work, click here: <a href="#">Born Digital @ Yale: Digital Accessioning Support Service</a> .		
b. 96	Negator data 2015-M-043-0099 <i>13.5_floppy_disk (720 kilobytes)</i>	1991 June 26– 1991 June 30
As a preservation measure, original materials may not be used. Digital access copies must be provided for use. Contact Manuscripts and Archives at <a href="mailto:mssa.assist@yale.edu">mssa.assist@yale.edu</a> to request access		
This material was imaged or captured by the Yale University Digital Accessioning Support Service (DASS) in 2019 for preservation and access. For more information on the DASS and the actions taken during its accessioning work, click here: <a href="#">Born Digital @ Yale: Digital Accessioning Support Service</a> .		
b. 94	Percent common verses for MDS DIM program files messed up 2015-M-043-0018 <i>15.25_floppy_disk (720 kilobytes)</i>	1980 January 1– 1995 June 21
As a preservation measure, original materials may not be used. Digital access copies must be provided for use. Contact Manuscripts and Archives at <a href="mailto:mssa.assist@yale.edu">mssa.assist@yale.edu</a> to request access		
This material was imaged or captured by the Yale University Digital Accessioning Support Service (DASS) in 2019 for preservation and access. For more information on the DASS and the actions taken during its accessioning work, click here: <a href="#">Born Digital @ Yale: Digital Accessioning Support Service</a> .		

## Syair Awang Simawn (continued)

b. 94	Pirasung episode text, translation collation match bibliography variants 2015-M-043-0021 <i>15.25_floppy_disk (720 kilobytes)</i>	1989 March 12– 1997 August 21
	As a preservation measure, original materials may not be used. Digital access copies must be provided for use. Contact Manuscripts and Archives at <a href="mailto:mssa.assist@yale.edu">mssa.assist@yale.edu</a> to request access	
	This material was imaged or captured by the Yale University Digital Accessioning Support Service (DASS) in 2019 for preservation and access. For more information on the DASS and the actions taken during its accessioning work, click here: <a href="#">Born Digital @ Yale: Digital Accessioning Support Service</a> .	
b. 94	Pirasung episode the paper 2015-M-043-0027 <i>15.25_floppy_disk (720 kilobytes)</i>	1989 March 17– 1997 August 21
	As a preservation measure, original materials may not be used. Digital access copies must be provided for use. Contact Manuscripts and Archives at <a href="mailto:mssa.assist@yale.edu">mssa.assist@yale.edu</a> to request access	
	This material was imaged or captured by the Yale University Digital Accessioning Support Service (DASS) in 2019 for preservation and access. For more information on the DASS and the actions taken during its accessioning work, click here: <a href="#">Born Digital @ Yale: Digital Accessioning Support Service</a> .	
b. 95	Phonological Intrusion in Brunei Malay Oral Tradition: Prosthesis, Anaptyxis, and Paragoguei in a Rendition of the Brunei Malay Epic <i>Sya'ir Awang Simawn</i> 2015-M-043-0042 <i>13.5_floppy_disk (1.406 megabytes)</i>	1997 March 13– 2001 August 26
	As a preservation measure, original materials may not be used. Digital access copies must be provided for use. Contact Manuscripts and Archives at <a href="mailto:mssa.assist@yale.edu">mssa.assist@yale.edu</a> to request access	
	This material was imaged or captured by the Yale University Digital Accessioning Support Service (DASS) in 2019 for preservation and access. For more information on the DASS and the actions taken during its accessioning work, click here: <a href="#">Born Digital @ Yale: Digital Accessioning Support Service</a> .	
b. 95	Outline of contents 2015-M-043-0039 <i>13.5_floppy_disk (720 kilobytes)</i>	1991 June 18– 2000 July 8
	As a preservation measure, original materials may not be used. Digital access copies must be provided for use. Contact Manuscripts and Archives at <a href="mailto:mssa.assist@yale.edu">mssa.assist@yale.edu</a> to request access	
	This material was imaged or captured by the Yale University Digital Accessioning Support Service (DASS) in 2019 for preservation and access. For more information on the DASS and the actions taken during its accessioning work, click here: <a href="#">Born Digital @ Yale: Digital Accessioning Support Service</a> .	

## Syair Awang Simawn (continued)

b. 95	Outline of the contents of the <i>Syair Awang Simawn</i> paper for BRC Brunei and Collation summary of 6 versions 2015-M-043-0041 <i>1 3.5_floppy_disk (720 kilobytes)</i>	1995 June 24– 2000 July 8
	As a preservation measure, original materials may not be used. Digital access copies must be provided for use. Contact Manuscripts and Archives at <a href="mailto:mssa.assist@yale.edu">mssa.assist@yale.edu</a> to request access	
	This material was imaged or captured by the Yale University Digital Accessioning Support Service (DASS) in 2019 for preservation and access. For more information on the DASS and the actions taken during its accessioning work, click here: <a href="#">Born Digital @ Yale: Digital Accessioning Support Service</a> .	
b. 95	Simawn field notes and informant list 2015-M-043-0065 <i>1 3.5_floppy_disk (720 kilobytes)</i>	1994 July 28– 1994 August 13
	As a preservation measure, original materials may not be used. Digital access copies must be provided for use. Contact Manuscripts and Archives at <a href="mailto:mssa.assist@yale.edu">mssa.assist@yale.edu</a> to request access	
	This material was imaged or captured by the Yale University Digital Accessioning Support Service (DASS) in 2019 for preservation and access. For more information on the DASS and the actions taken during its accessioning work, click here: <a href="#">Born Digital @ Yale: Digital Accessioning Support Service</a> .	
b. 94	Social structure and organization; technical terms 2015-M-043-0031 <i>1 5.25_floppy_disk (720 kilobytes)</i>	1990 August 20–1994 December 17
	As a preservation measure, original materials may not be used. Digital access copies must be provided for use. Contact Manuscripts and Archives at <a href="mailto:mssa.assist@yale.edu">mssa.assist@yale.edu</a> to request access	
	This material was imaged or captured by the Yale University Digital Accessioning Support Service (DASS) in 2019 for preservation and access. For more information on the DASS and the actions taken during its accessioning work, click here: <a href="#">Born Digital @ Yale: Digital Accessioning Support Service</a> .	
b. 94	Toponyms by episodes 2015-M-043-0015 <i>1 5.25_floppy_disk (720 kilobytes)</i>	1990 January 16–1991 October 6
	As a preservation measure, original materials may not be used. Digital access copies must be provided for use. Contact Manuscripts and Archives at <a href="mailto:mssa.assist@yale.edu">mssa.assist@yale.edu</a> to request access	
	This material was imaged or captured by the Yale University Digital Accessioning Support Service (DASS) in 2019 for preservation and access. For more information on the DASS and the actions taken during its accessioning work, click here: <a href="#">Born Digital @ Yale: Digital Accessioning Support Service</a> .	

## Syair Awang Simawn (continued)

b. 94	<p>Toponymy data 2015-M-043-0014 <i>15.25_floppy_disk (720 kilobytes)</i></p> <p>As a preservation measure, original materials may not be used. Digital access copies must be provided for use. Contact Manuscripts and Archives at <a href="mailto:mssa.assist@yale.edu">mssa.assist@yale.edu</a> to request access</p> <p>This material was imaged or captured by the Yale University Digital Accessioning Support Service (DASS) in 2019 for preservation and access. For more information on the DASS and the actions taken during its accessioning work, click here: <a href="#">Born Digital @ Yale: Digital Accessioning Support Service</a>.</p>	1991 December 10–1991 December 11
b. 95	<p>Translation MS. A; glossary; references 2015-M-043-0046 <i>13.5_floppy_disk (720 kilobytes)</i></p> <p>As a preservation measure, original materials may not be used. Digital access copies must be provided for use. Contact Manuscripts and Archives at <a href="mailto:mssa.assist@yale.edu">mssa.assist@yale.edu</a> to request access</p> <p>This material was imaged or captured by the Yale University Digital Accessioning Support Service (DASS) in 2019 for preservation and access. For more information on the DASS and the actions taken during its accessioning work, click here: <a href="#">Born Digital @ Yale: Digital Accessioning Support Service</a>.</p>	1995 March 25– 2001 August 25
b. 95	<p>What is the <i>Syair Awang Simawn</i> 2015-M-043-0038 <i>13.5_floppy_disk (1.406 megabytes)</i></p> <p>As a preservation measure, original materials may not be used. Digital access copies must be provided for use. Contact Manuscripts and Archives at <a href="mailto:mssa.assist@yale.edu">mssa.assist@yale.edu</a> to request access</p> <p>This material was imaged or captured by the Yale University Digital Accessioning Support Service (DASS) in 2019 for preservation and access. For more information on the DASS and the actions taken during its accessioning work, click here: <a href="#">Born Digital @ Yale: Digital Accessioning Support Service</a>.</p>	2000 May 25– 2001 October 4
b. 95	<p>Who's who in the <i>Syair Awang Simawn</i> 2015-M-043-0037 <i>13.5_floppy_disk (1.406 megabytes)</i></p> <p>As a preservation measure, original materials may not be used. Digital access copies must be provided for use. Contact Manuscripts and Archives at <a href="mailto:mssa.assist@yale.edu">mssa.assist@yale.edu</a> to request access</p> <p>This material was imaged or captured by the Yale University Digital Accessioning Support Service (DASS) in 2019 for preservation and access. For more information on the DASS and the actions taken during its accessioning work, click here: <a href="#">Born Digital @ Yale: Digital Accessioning Support Service</a>.</p>	1989 March 8– 2000 July 17

Belaga and Low diaries

## Belaga and Low diaries (continued)

b. 94	Belaga diary disk 1 2015-M-043-0004 <i>15.25_floppy_disk (720 kilobytes)</i>	1987 March 11– 1989 January 4
<p>As a preservation measure, original materials may not be used. Digital access copies must be provided for use. Contact Manuscripts and Archives at <a href="mailto:mssa.assist@yale.edu">mssa.assist@yale.edu</a> to request access</p> <p>This material was imaged or captured by the Yale University Digital Accessioning Support Service (DASS) in 2019 for preservation and access. For more information on the DASS and the actions taken during its accessioning work, click here: <a href="#">Born Digital @ Yale: Digital Accessioning Support Service</a>.</p>		
b. 94	Belaga diary disk 2 2015-M-043-0006 <i>15.25_floppy_disk (720 kilobytes)</i>	1987 March 22– 1989 May 28
<p>As a preservation measure, original materials may not be used. Digital access copies must be provided for use. Contact Manuscripts and Archives at <a href="mailto:mssa.assist@yale.edu">mssa.assist@yale.edu</a> to request access</p> <p>This material was imaged or captured by the Yale University Digital Accessioning Support Service (DASS) in 2019 for preservation and access. For more information on the DASS and the actions taken during its accessioning work, click here: <a href="#">Born Digital @ Yale: Digital Accessioning Support Service</a>.</p>		
b. 94	Duplicate Belaga Diary Disk 1 BACKUP 2015-M-043-0007 <i>15.25_floppy_disk (720 kilobytes)</i>	1980 January 1– 1988 February 21
<p>As a preservation measure, original materials may not be used. Digital access copies must be provided for use. Contact Manuscripts and Archives at <a href="mailto:mssa.assist@yale.edu">mssa.assist@yale.edu</a> to request access</p> <p>This material was imaged or captured by the Yale University Digital Accessioning Support Service (DASS) in 2019 for preservation and access. For more information on the DASS and the actions taken during its accessioning work, click here: <a href="#">Born Digital @ Yale: Digital Accessioning Support Service</a>.</p>		
b. 94	Belaga Diary Disk 2 BACKUP 2015-M-043-0008 <i>15.25_floppy_disk (720 kilobytes)</i>	1980 January 1– 1987 May 10
<p>As a preservation measure, original materials may not be used. Digital access copies must be provided for use. Contact Manuscripts and Archives at <a href="mailto:mssa.assist@yale.edu">mssa.assist@yale.edu</a> to request access</p> <p>This material was imaged or captured by the Yale University Digital Accessioning Support Service (DASS) in 2019 for preservation and access. For more information on the DASS and the actions taken during its accessioning work, click here: <a href="#">Born Digital @ Yale: Digital Accessioning Support Service</a>.</p>		

Bukan Balum and Kilat data

## Bukan Balum and Kilat data (continued)

b. 96	<p>Bukan and balum data 2015-M-043-0098 <i>13.5_floppy_disk (720 kilobytes)</i></p> <p>As a preservation measure, original materials may not be used. Digital access copies must be provided for use. Contact Manuscripts and Archives at <a href="mailto:mssa.assist@yale.edu">mssa.assist@yale.edu</a> to request access</p> <p>This material was imaged or captured by the Yale University Digital Accessioning Support Service (DASS) in 2019 for preservation and access. For more information on the DASS and the actions taken during its accessioning work, click here: <a href="#">Born Digital @ Yale: Digital Accessioning Support Service</a>.</p>	1991 June 18– 1991 June 30
b. 96	<p>Kilat and turun files 2015-M-043-0101 <i>13.5_floppy_disk (720 kilobytes)</i></p> <p>As a preservation measure, original materials may not be used. Digital access copies must be provided for use. Contact Manuscripts and Archives at <a href="mailto:mssa.assist@yale.edu">mssa.assist@yale.edu</a> to request access</p> <p>This material was imaged or captured by the Yale University Digital Accessioning Support Service (DASS) in 2019 for preservation and access. For more information on the DASS and the actions taken during its accessioning work, click here: <a href="#">Born Digital @ Yale: Digital Accessioning Support Service</a>.</p>	1991 June 16– 1997 July 6
b. 96	<p>Kilat, larak, and turun data 2015-M-043-0100 <i>13.5_floppy_disk (720 kilobytes)</i></p> <p>As a preservation measure, original materials may not be used. Digital access copies must be provided for use. Contact Manuscripts and Archives at <a href="mailto:mssa.assist@yale.edu">mssa.assist@yale.edu</a> to request access</p> <p>This material was imaged or captured by the Yale University Digital Accessioning Support Service (DASS) in 2019 for preservation and access. For more information on the DASS and the actions taken during its accessioning work, click here: <a href="#">Born Digital @ Yale: Digital Accessioning Support Service</a>.</p>	1991 May 23– 1997 July 6
General anthropology writings and bibliographies		
b. 94	<p>150 years of fads and trends in ethnology references 2015-M-043-0032 <i>15.25_floppy_disk (720 kilobytes)</i></p> <p>As a preservation measure, original materials may not be used. Digital access copies must be provided for use. Contact Manuscripts and Archives at <a href="mailto:mssa.assist@yale.edu">mssa.assist@yale.edu</a> to request access</p> <p>This material was imaged or captured by the Yale University Digital Accessioning Support Service (DASS) in 2019 for preservation and access. For more information on the DASS and the actions taken during its accessioning work, click here: <a href="#">Born Digital @ Yale: Digital Accessioning Support Service</a>.</p>	1987 May 1–1995 April 30

## General anthropology writings and bibliographies (continued)

b. 94	Balui Valley preliminary project and bibliography 2015-M-043-0012 <i>15.25_floppy_disk (720 kilobytes)</i>	1987 December 16–1988 April 9
As a preservation measure, original materials may not be used. Digital access copies must be provided for use. Contact Manuscripts and Archives at <a href="mailto:mssa.assist@yale.edu">mssa.assist@yale.edu</a> to request access		
This material was imaged or captured by the Yale University Digital Accessioning Support Service (DASS) in 2019 for preservation and access. For more information on the DASS and the actions taken during its accessioning work, click here: <a href="#">Born Digital @ Yale: Digital Accessioning Support Service</a> .		
b. 94	East and west, the twain have met 2015-M-043-0005 <i>15.25_floppy_disk (720 kilobytes)</i>	1989 June 10– 1998 August 27
As a preservation measure, original materials may not be used. Digital access copies must be provided for use. Contact Manuscripts and Archives at <a href="mailto:mssa.assist@yale.edu">mssa.assist@yale.edu</a> to request access		
This material was imaged or captured by the Yale University Digital Accessioning Support Service (DASS) in 2019 for preservation and access. For more information on the DASS and the actions taken during its accessioning work, click here: <a href="#">Born Digital @ Yale: Digital Accessioning Support Service</a> .		
b. 96	Errors of kinship typology in texts 2015-M-043-0091 <i>13.5_floppy_disk (1.406 megabytes)</i>	1998 August 27– 2000 November 8
As a preservation measure, original materials may not be used. Digital access copies must be provided for use. Contact Manuscripts and Archives at <a href="mailto:mssa.assist@yale.edu">mssa.assist@yale.edu</a> to request access		
This material was imaged or captured by the Yale University Digital Accessioning Support Service (DASS) in 2019 for preservation and access. For more information on the DASS and the actions taken during its accessioning work, click here: <a href="#">Born Digital @ Yale: Digital Accessioning Support Service</a> .		
b. 96	Further proof why pupu does not mean 'cousin' 2015-M-043-0086 <i>13.5_floppy_disk (1.424 megabytes)</i>	1999 October 20–2000 November 8
As a preservation measure, original materials may not be used. Digital access copies must be provided for use. Contact Manuscripts and Archives at <a href="mailto:mssa.assist@yale.edu">mssa.assist@yale.edu</a> to request access		
This material was imaged or captured by the Yale University Digital Accessioning Support Service (DASS) in 2019 for preservation and access. For more information on the DASS and the actions taken during its accessioning work, click here: <a href="#">Born Digital @ Yale: Digital Accessioning Support Service</a> .		



## General anthropology writings and bibliographies (continued)

b. 94	Genealogy of the Johor Rajas and the Sultans of Johor 2015-M-043-0030 <i>15.25_floppy_disk (720 kilobytes)</i>	1988 November 30–1998 August 27
As a preservation measure, original materials may not be used. Digital access copies must be provided for use. Contact Manuscripts and Archives at <a href="mailto:mssa.assist@yale.edu">mssa.assist@yale.edu</a> to request access		
This material was imaged or captured by the Yale University Digital Accessioning Support Service (DASS) in 2019 for preservation and access. For more information on the DASS and the actions taken during its accessioning work, click here: <a href="#">Born Digital @ Yale: Digital Accessioning Support Service</a> .		
b. 96	Hyponymy in kinship terms and outline 2015-M-043-0093 <i>13.5_floppy_disk (1.406 megabytes)</i>	1998 August 20– 2000 November 8
As a preservation measure, original materials may not be used. Digital access copies must be provided for use. Contact Manuscripts and Archives at <a href="mailto:mssa.assist@yale.edu">mssa.assist@yale.edu</a> to request access		
This material was imaged or captured by the Yale University Digital Accessioning Support Service (DASS) in 2019 for preservation and access. For more information on the DASS and the actions taken during its accessioning work, click here: <a href="#">Born Digital @ Yale: Digital Accessioning Support Service</a> .		
b. 94	Introduction to kinship 2015-M-043-0029 <i>15.25_floppy_disk (720 kilobytes)</i>	1991 March 18– 1998 August 27
As a preservation measure, original materials may not be used. Digital access copies must be provided for use. Contact Manuscripts and Archives at <a href="mailto:mssa.assist@yale.edu">mssa.assist@yale.edu</a> to request access		
This material was imaged or captured by the Yale University Digital Accessioning Support Service (DASS) in 2019 for preservation and access. For more information on the DASS and the actions taken during its accessioning work, click here: <a href="#">Born Digital @ Yale: Digital Accessioning Support Service</a> .		
b. 94	Kinship 2015-M-043-0034 <i>15.25_floppy_disk (720 kilobytes)</i>	1989 June 19– 1992 July 9
As a preservation measure, original materials may not be used. Digital access copies must be provided for use. Contact Manuscripts and Archives at <a href="mailto:mssa.assist@yale.edu">mssa.assist@yale.edu</a> to request access		
This material was imaged or captured by the Yale University Digital Accessioning Support Service (DASS) in 2019 for preservation and access. For more information on the DASS and the actions taken during its accessioning work, click here: <a href="#">Born Digital @ Yale: Digital Accessioning Support Service</a> .		

## General anthropology writings and bibliographies (continued)

b. 96	<p>Kinship BRC meeting notes and references 2015-M-043-0096 <i>13.5_floppy_disk (1.424 megabytes)</i></p> <p>As a preservation measure, original materials may not be used. Digital access copies must be provided for use. Contact Manuscripts and Archives at <a href="mailto:mssa.assist@yale.edu">mssa.assist@yale.edu</a> to request access</p> <p>This material was imaged or captured by the Yale University Digital Accessioning Support Service (DASS) in 2019 for preservation and access. For more information on the DASS and the actions taken during its accessioning work, click here: <a href="#">Born Digital @ Yale: Digital Accessioning Support Service</a>.</p>	1999 November 20–2000 December 2
b. 96	<p>Kinship concepts and definitions 2015-M-043-0094 <i>13.5_floppy_disk (1.424 megabytes)</i></p> <p>As a preservation measure, original materials may not be used. Digital access copies must be provided for use. Contact Manuscripts and Archives at <a href="mailto:mssa.assist@yale.edu">mssa.assist@yale.edu</a> to request access</p> <p>This material was imaged or captured by the Yale University Digital Accessioning Support Service (DASS) in 2019 for preservation and access. For more information on the DASS and the actions taken during its accessioning work, click here: <a href="#">Born Digital @ Yale: Digital Accessioning Support Service</a>.</p>	1991 February 13–2001 January 2
b. 94	<p>Kinship handbook with MDM bibliography 2015-M-043-0103 <i>15.25_floppy_disk (720 kilobytes)</i></p> <p>As a preservation measure, original materials may not be used. Digital access copies must be provided for use. Contact Manuscripts and Archives at <a href="mailto:mssa.assist@yale.edu">mssa.assist@yale.edu</a> to request access</p> <p>This material was imaged or captured by the Yale University Digital Accessioning Support Service (DASS) in 2019 for preservation and access. For more information on the DASS and the actions taken during its accessioning work, click here: <a href="#">Born Digital @ Yale: Digital Accessioning Support Service</a>.</p>	1991 March 18– 2002 January 10
b. 96	<p>Kintype dictionaries 2015-M-043-0097 <i>13.5_floppy_disk (1.424 megabytes)</i></p> <p>As a preservation measure, original materials may not be used. Digital access copies must be provided for use. Contact Manuscripts and Archives at <a href="mailto:mssa.assist@yale.edu">mssa.assist@yale.edu</a> to request access</p> <p>This material was imaged or captured by the Yale University Digital Accessioning Support Service (DASS) in 2019 for preservation and access. For more information on the DASS and the actions taken during its accessioning work, click here: <a href="#">Born Digital @ Yale: Digital Accessioning Support Service</a>.</p>	1998 August 8– 2000 November 8

## General anthropology writings and bibliographies (continued)

b. 96	<p>Kintype schedules 2015-M-043-0092 <i>13.5_floppy_disk (1.424 megabytes)</i></p> <p>As a preservation measure, original materials may not be used. Digital access copies must be provided for use. Contact Manuscripts and Archives at <a href="mailto:mssa.assist@yale.edu">mssa.assist@yale.edu</a> to request access</p> <p>This material was imaged or captured by the Yale University Digital Accessioning Support Service (DASS) in 2019 for preservation and access. For more information on the DASS and the actions taken during its accessioning work, click here: <a href="#">Born Digital @ Yale: Digital Accessioning Support Service</a>.</p>	1996 January 27– 2000 November 8
b. 96	<p>Kintypes and branching kintypes 2015-M-043-0095 <i>13.5_floppy_disk (1.406 megabytes)</i></p> <p>As a preservation measure, original materials may not be used. Digital access copies must be provided for use. Contact Manuscripts and Archives at <a href="mailto:mssa.assist@yale.edu">mssa.assist@yale.edu</a> to request access</p> <p>This material was imaged or captured by the Yale University Digital Accessioning Support Service (DASS) in 2019 for preservation and access. For more information on the DASS and the actions taken during its accessioning work, click here: <a href="#">Born Digital @ Yale: Digital Accessioning Support Service</a>.</p>	1997 August 5– 2000 November 8
b. 96	<p>Language of Kadayan kinship disk 1 2015-M-043-0089 <i>13.5_floppy_disk (1.424 megabytes)</i></p> <p>As a preservation measure, original materials may not be used. Digital access copies must be provided for use. Contact Manuscripts and Archives at <a href="mailto:mssa.assist@yale.edu">mssa.assist@yale.edu</a> to request access</p> <p>This material was imaged or captured by the Yale University Digital Accessioning Support Service (DASS) in 2019 for preservation and access. For more information on the DASS and the actions taken during its accessioning work, click here: <a href="#">Born Digital @ Yale: Digital Accessioning Support Service</a>.</p>	1987 December 23–2000 November 8
b. 94	<p>Language of Kadayan kinship disk 2 2015-M-043-0102 <i>15.25_floppy_disk (720 kilobytes)</i></p> <p>As a preservation measure, original materials may not be used. Digital access copies must be provided for use. Contact Manuscripts and Archives at <a href="mailto:mssa.assist@yale.edu">mssa.assist@yale.edu</a> to request access</p> <p>This material was imaged or captured by the Yale University Digital Accessioning Support Service (DASS) in 2019 for preservation and access. For more information on the DASS and the actions taken during its accessioning work, click here: <a href="#">Born Digital @ Yale: Digital Accessioning Support Service</a>.</p>	1987 December 23–1999 March 8

## General anthropology writings and bibliographies (continued)

b. 96	<p>Malay kinship 2015-M-043-0088 <i>13.5_floppy_disk (1.406 megabytes)</i></p>	<p>1996 January 27– 2000 November 8</p>
<p>As a preservation measure, original materials may not be used. Digital access copies must be provided for use. Contact Manuscripts and Archives at <a href="mailto:mssa.assist@yale.edu">mssa.assist@yale.edu</a> to request access</p> <p>This material was imaged or captured by the Yale University Digital Accessioning Support Service (DASS) in 2019 for preservation and access. For more information on the DASS and the actions taken during its accessioning work, click here: <a href="#">Born Digital @ Yale: Digital Accessioning Support Service</a>.</p>		
b. 96	<p>Malay kinship terminology bibliography 2015-M-043-0090 <i>13.5_floppy_disk (1.424 megabytes)</i></p>	<p>1993 April 21– 2000 November 8</p>
<p>As a preservation measure, original materials may not be used. Digital access copies must be provided for use. Contact Manuscripts and Archives at <a href="mailto:mssa.assist@yale.edu">mssa.assist@yale.edu</a> to request access</p> <p>This material was imaged or captured by the Yale University Digital Accessioning Support Service (DASS) in 2019 for preservation and access. For more information on the DASS and the actions taken during its accessioning work, click here: <a href="#">Born Digital @ Yale: Digital Accessioning Support Service</a>.</p>		
b. 95	<p>Sarawak Salasilah (private) 2015-M-043-0043 <i>13.5_floppy_disk (1.406 megabytes)</i></p>	<p>2003 July 16– 2006 May 16</p>
<p>As a preservation measure, original materials may not be used. Digital access copies must be provided for use. Contact Manuscripts and Archives at <a href="mailto:mssa.assist@yale.edu">mssa.assist@yale.edu</a> to request access</p> <p>This material was imaged or captured by the Yale University Digital Accessioning Support Service (DASS) in 2019 for preservation and access. For more information on the DASS and the actions taken during its accessioning work, click here: <a href="#">Born Digital @ Yale: Digital Accessioning Support Service</a>.</p>		
b. 95	<p>Silahsilah Raja 2 (Sarawak) 2015-M-043-0044 <i>13.5_floppy_disk (720 kilobytes)</i></p>	<p>1989 February 13–2003 July 2</p>
<p>As a preservation measure, original materials may not be used. Digital access copies must be provided for use. Contact Manuscripts and Archives at <a href="mailto:mssa.assist@yale.edu">mssa.assist@yale.edu</a> to request access</p> <p>This material was imaged or captured by the Yale University Digital Accessioning Support Service (DASS) in 2019 for preservation and access. For more information on the DASS and the actions taken during its accessioning work, click here: <a href="#">Born Digital @ Yale: Digital Accessioning Support Service</a>.</p>		

## General anthropology writings and bibliographies (continued)

- |       |   |  |
|-------|---|--|
| b. 94 | <p>Tentative outline for a handbook on kinship with Michael D. Murphy<br/>2015-M-043-0033<br/><i>15.25_floppy_disk (720 kilobytes)</i></p> <p>As a preservation measure, original materials may not be used. Digital access copies must be provided for use. Contact Manuscripts and Archives at <a href="mailto:mssa.assist@yale.edu">mssa.assist@yale.edu</a> to request access</p> <p>This material was imaged or captured by the Yale University Digital Accessioning Support Service (DASS) in 2019 for preservation and access. For more information on the DASS and the actions taken during its accessioning work, click here: <a href="#">Born Digital @ Yale: Digital Accessioning Support Service</a>.</p> | <p>1991 March 18–<br/>2002 January 10</p>      |
| <hr/> |   |  |
| b. 94 | <p>Towards a universal theory of kintypes<br/>2015-M-043-0035<br/><i>15.25_floppy_disk (720 kilobytes)</i></p> <p>As a preservation measure, original materials may not be used. Digital access copies must be provided for use. Contact Manuscripts and Archives at <a href="mailto:mssa.assist@yale.edu">mssa.assist@yale.edu</a> to request access</p> <p>This material was imaged or captured by the Yale University Digital Accessioning Support Service (DASS) in 2019 for preservation and access. For more information on the DASS and the actions taken during its accessioning work, click here: <a href="#">Born Digital @ Yale: Digital Accessioning Support Service</a>.</p>                             | <p>1993 November<br/>4–2002 January<br/>10</p> |
| <hr/> |   |  |
| b. 96 | <p>Why pupu does not mean 'cousin'<br/>2015-M-043-0087<br/><i>13.5_floppy_disk (1.424 megabytes)</i></p> <p>As a preservation measure, original materials may not be used. Digital access copies must be provided for use. Contact Manuscripts and Archives at <a href="mailto:mssa.assist@yale.edu">mssa.assist@yale.edu</a> to request access</p> <p>This material was imaged or captured by the Yale University Digital Accessioning Support Service (DASS) in 2019 for preservation and access. For more information on the DASS and the actions taken during its accessioning work, click here: <a href="#">Born Digital @ Yale: Digital Accessioning Support Service</a>.</p>                                   | <p>1998 October<br/>22–2000<br/>November 8</p> |

## **Selected Search Terms**

The following terms have been used to index the description of this collection in the Library's online catalog. They are grouped by name of person or organization, by subject or location, and by occupation and listed alphabetically therein.

### **Subjects**

Anthropology -- Brunei  
Anthropology -- Malaysia  
Anthropology -- Research  
Ethnohistory -- Malaysia -- Sarawak  
Kedayan (Bornean people)

### **Geographic Names**

Brunei  
Malaysia  
Sarawak (Malaysia)

### **Genres / Formats**

Born digital  
Computer files

### **Names**

Maxwell, Allen R.

### **Corporate Body**

University of Alabama